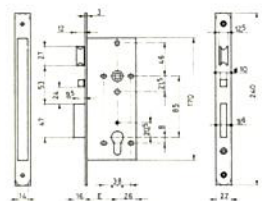


SERRATURE PER ALBERGHI E COMUNITÀ LOCKS FOR HOTELS AND INSTITUTIONS

Cilindro da richiedere a parte - contropiastra in dotazione / Cylinder to be ordered separately - striking plate included

PER PORTE D'INGRESSO ENTRANCE DOOR LOCK

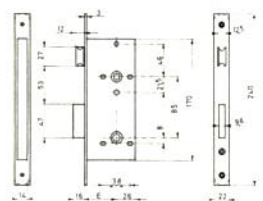


Funzionamento dall'esterno.
Abbinare ad un cilindro serie: 08453, le chiavi dell'ospite e del personale di servizio, azionano il solo scrocco.
La chiave d'emergenza aziona scrocco e catenaccio.

Funzionamento dall'interno.
Sia la maniglia che il pomello del cilindro, azionano scrocco e catenaccio.

From outside and inside.
Latch by key and handle. Dead bolt: one 16 mm throw only locked by key, unlocked by key and handle. This lock combined with knob cylinder series 08453 and set of inside handle outside fixed knob performance hotel door function.

PER PORTE DA BAGNO TOILET DOOR LOCK

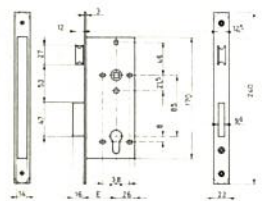


Funzionamento dall'esterno.
La maniglia aziona lo scrocco. Il dispositivo d'emergenza sulla placca aziona il catenaccio.

Funzionamento dall'interno.
La maniglia aziona lo scrocco.
Il pomello sulla placca aziona il catenaccio.

Latch: by handle only (outside and inside).
Dead bolt: one 16 mm throw only by thumb piece (inside), emergency (outside).

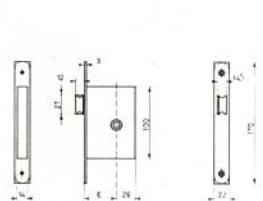
PER PORTE COMUNICANTI COMMUNICATING DOOR LOCK



Funzionamento dall'esterno e dall'interno.
La maniglia aziona lo scrocco.
La chiave aziona scrocco e catenaccio.

From outside and inside.
Latch: by key and handle.
Dead bolt: one 16 mm throw only, by key only.

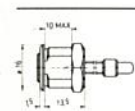
PER PORTE DI PASSAGGIO PASSAGE DOOR LOCK



Funzionamento dall'esterno e dall'interno.
La maniglia aziona lo scrocco.

From outside and inside.
By handle only.

ACCESSORI / ACCESSORIES



Indicatore di presenza in ottone lucido protetto.
A richiesta: cromato (fin. 18).
Laquered polished brass, indicator of occupancy. On request chrome plated brass (fin. 18).

Contropiastra con aletta.
Tongued striking plate.

Contropiastra con aletta.
Tongued striking plate.

Contropiastra con aletta.
Tongued striking plate.

Per Art.
For Item

52810
52830

52810
52830

52158
52178
52118
52138

52308

		ARTICOLO / CODE No.							
		Tipo Type	Dim. Size	Dx R.H.	Sx L.H.	Tipo Type	Dim. Size	Dx R.H.	Sx L.H.
E		Frontale squadrato Square corners				Frontale arrotondato Round corners			
40	52810	40	1	2	52830	40	1	2	
45	52810	45	0	0	52830	45	0	0	
50	52810	50	0	0	52830	50	0	0	
60	52810	60	0	0	52830	60	0	0	
70	52810	70	0	0	52830	70	0	0	
40	52158	40	0	0	52178	40	0	0	
45	52158	45	0	0	52178	45	0	0	
50	52158	50	0	0	52178	50	0	0	
60	52158	60	0	0	52178	60	0	0	
70	52158	70	0	0	52178	70	0	0	
40	52118	40	0	0	52138	40	0	0	
45	52118	45	0	0	52138	45	0	0	
50	52118	50	0	0	52138	50	0	0	
60	52118	60	0	0	52138	60	0	0	
70	52118	70	0	0	52138	70	0	0	
40	52308	40	0	0					
45	52308	45	0	0					
50	52308	50	0	0					
60	52308	60	0	0					

CISA contract
CISA

via G. Oberdan, 42 - 48018 Faenza (RA) Italy
tel. 0546/21854 (10 linee) telex 550294 LPCISA I
telex 0546/663402

Rivenditore / Dealer

HOTEL LOCKS



CISA

Aggiungi una stella al tuo hotel
Add one star to your hotel

Caratteristiche principali delle serrature

Lock features

Sistema antipánico (brevettato).

Dall'interno di una stanza, in una normale serratura, il disinserimento del catenaccio avviene esclusivamente tramite l'azione della chiave o del pomello; il sistema antipánico invece, consente di sbloccare contemporaneamente lo scrocco e il catenaccio premendo semplicemente sulla maniglia, assicurando così una rapida e sicura apertura anche in caso di emergenza.

Approvazione.

Le serrature per porte d'ingresso serie: 52810, 52830, sono state sottoposte a severi collaudi e prove di laboratorio, atte ad approvarne le prestazioni, che sono quelle indispensabili per una serratura d'albergo.

Antipanic feature (patented).

Unlike standard locks where, to open from inside, you need to use key or knob and revolve them one or more times, our locks with antipanic feature is opened from inside by simply pushing down the level handle that activates simultaneously both latch and dead bolt, which allows it safe and quick exit particularly important in case of emergency.

Approval.

Locks for entrance doors series 52810, 52830 have been tested and approved by Italian fire authorities for use in hotel and institutions.

Scrocco reversibile (brevettato).

Questo dispositivo consente l'installazione su porte destre o sinistre con l'apertura sia verso l'interno che verso l'esterno.

Reversability (patented).

These locks are non handed: latch and dead locking latch (where applicable) are reversible, same lock can therefore be fit to right handed or left handed doors, opening inwards or outwards.

Dispositivo antiscasso reversibile.

A porta chiusa blocca automaticamente lo scrocco, annullando così l'arretramento dello stesso con un grimaldello.

Dead locking latch.

At door closed, this device dead locks latch for extra security.

Indicatore di presenza.

Quando il catenaccio è azionato dalla parte interna, si attiva il segnale di presenza sulla placca esterna. Questo dispositivo, abbinato ad un cilindro per hotel serie 08453, risolve il problema di assicurare la migliore tranquillità all'ospite nella propria stanza, evitando come spesso succede, che il personale lo possa disturbare, infatti l'azione della chiave maestra di piano è esclusa e soltanto la chiave d'emergenza può aprire la porta.

Indicator of occupancy.

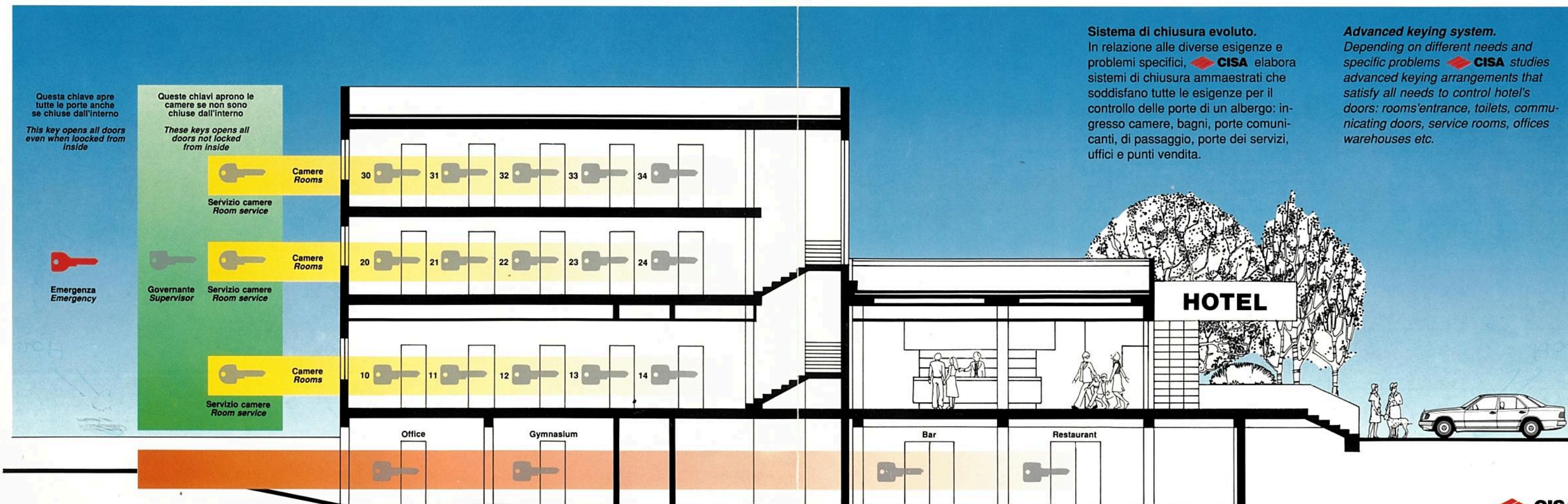
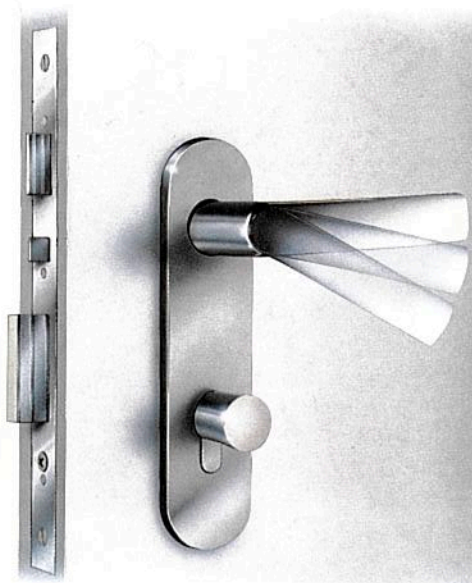
The indicator is activated when door is dead locked and protrudes on the outside escutcheon. To obtain further privacy, it is advisable to use, in combination with indicator, our hotel function knob cylinder series 08453 that locks out room maid and other service personnel when guest dead locks his door, leaving the possibility to open from outside to emergency key only.

Materiali e finiture.

- Frontale: ottone satinato protetto con vernice trasparente (a richiesta cromato fin.18).
- Contropiastra: ottone burattato protetto con vernice trasparente (a richiesta cromato fin.18).
- Scrocco, pistone antiscasso e catenaccio: ottone nichelato.
- Scatola: acciaio verniciato nero.
- Particolari interni: acciaio zincato.

Materials and finishes.

- Faceplate: satin laquered brass (on request chrome plated fin. 18).
- Striking plate: laquered brass (on request chrome plated fin. 18).
- Latch, dead-locking pin and dead-bolt: nickel plated brass.
- Case: black painted steel.
- Inside parts: zinc plated steel.



Sistema di chiusura evoluto.

In relazione alle diverse esigenze e problemi specifici, **CISA** elabora sistemi di chiusura ammaestrati che soddisfano tutte le esigenze per il controllo delle porte di un albergo: ingresso camere, bagni, porte comunicanti, di passaggio, porte dei servizi, uffici e punti vendita.

Advanced keying system.

Depending on different needs and specific problems **CISA** studies advanced keying arrangements that satisfy all needs to control hotel's doors: rooms' entrance, toilets, communicating doors, service rooms, offices warehouses etc.